

## ASSEMBLEE DE CORSE

---

### DELIBERATION N° 14/169 AC DE L'ASSEMBLEE DE CORSE PORTANT ADOPTION D'UNE MOTION RELATIVE AU RESPECT DE LA CONVENTION INTERNATIONALE DES DROITS DE L'ENFANT

---

#### SEANCE DU 25 SEPTEMBRE 2014

L'An deux mille quatorze et le vingt-cinq septembre, l'Assemblée de Corse, régulièrement convoquée s'est réunie au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel de ses séances, sous la présidence de M. Dominique BUCCHINI, Président de l'Assemblée de Corse.

#### **ETAIENT PRESENTS : Mmes et MM.**

ANGELINI Jean-Christophe, BARTOLI Marie-France, BASTELICA Etienne, BENEDETTI Paul-Félix, BIANCUCCI Jean, BUCCHINI Dominique, CASTELLANI Michel, CASTELLANI Pascaline, CHAUBON Pierre, COLONNA Christine, DONSIMONI-CALENDINI Simone, FEDERICI Balthazar, FEDI Marie-Jeanne, FRANCESCHI Valérie, GIOVANNINI Fabienne, GRIMALDI Stéphanie, LACAVE Mattea, LUCCIONI Jean-Baptiste, LUCIANI Xavier, MARTELLI Benoîte, MOSCONI François, NIELLINI Annonciade, NIVAGGIONI Nadine, ORSINI Antoine, ORSUCCI Jean-Charles, RISTERUCCI Josette, de ROCCA SERRA Camille, SANTINI Ange, SIMEONI Gilles, SIMONPIETRI Agnès, SINDALI Antoine, STEFANI Michel, TATTI François, VALENTINI Marie-Hélène, VANNI Hyacinthe

#### **ETAIENT ABSENTS ET AVAIENT DONNE POUVOIR :**

Mme BEDU-PASQUALAGGI Diane à M. SANTINI Ange  
Mme BIANCARELLI Viviane à M. BASTELICA Etienne  
Mme CASALTA Laetitia à Mme BARTOLI Marie-France  
M. CASTELLI Yannick à M. ORSUCCI Jean-Charles  
Mme FERRI-PISANI Rosy à M. ORSINI Antoine  
Mme HOUEMER Marie-Paule à Mme CASTELLANI Pascaline  
Mme NATALI Anne-Marie à M. SINDALI Antoine  
M. NICOLAI Marc-Antoine à Mme NIELLINI Annonciade  
M. PANUNZI Jean-Jacques à M. de ROCCA SERRA Camille  
Mme SANTONI-BRUNELLI Marie-Antoinette à Mme GRIMALDI Stéphanie  
M. SUZZONI Etienne à Mme FRANCESCHI Valérie

**ETAIENT ABSENTS : Mmes et MM.**

FRANCISCI Marcel, GIACOMETTI, Josepha POLI Jean-Marie, RUGGERI Nathalie, TALAMONI Jean-Guy.

**L'ASSEMBLEE DE CORSE**

- VU** le Code Général des Collectivités Territoriales, Titre II, Livre IV, IV<sup>ème</sup> partie,
- VU** le règlement intérieur de l'Assemblée de Corse, visé en son article 56,
- VU** la motion déposée par MM. Dominique BUCCHINI et Jean-Baptiste LUCCIONI, au nom de l'Assemblée des Enfants,

**APRES EN AVOIR DELIBERE**

**ARTICLE PREMIER :**

**ADOpte**, à l'unanimité, la motion, dont la teneur suit :

« **CONSIDERANT** que le 20 novembre 1989, l'Assemblée Générale de l'ONU a adopté la Convention internationale des droits de l'enfant,

**VISTU** chì u 20 di nuvembre di u 1989 l'Assemblea Generale di l'ONU ha adduttatu a Cunvenzione Internaziunale di i diritti di u ziteddu,

**CONSIDERANT** que notre pays a ratifié cette convention en 1990,

**VISTU** chì nostru paese hà ratifiatu sta cunvenzione in u 1990,

**CONSIDERANT** que tous les aspects relatifs au bien-être et au développement des enfants sont présents dans ce texte ; les adultes doivent mettre les enfants au centre de leur action,

**VISTU** chì tutti l'aspetti rilativi à u benistà è a u sviluppu di i ziteddi sò presente in stu testu ; i maiò devenu mette i ziteddi à u centru di e so azzione,

**CONSIDERANT** que malheureusement ces droits ne sont pas respectés dans de nombreux pays ; ainsi des enfants vivent dans des

camps de réfugiés sans nationalité, des enfants ne vont pas à l'école, des enfants travaillent, des enfants font la guerre, des enfants sont condamnés à mort...

**VISTU** chì per disgrazia sti diritti ùn sò micca rispettati in assai paesi : ci sò ziteddi chì campanu in campi di persone tramutate senza naziunalità, ci sò ziteddi chì ùn va micca a scola, ziteddi chì travaglianu, ziteddi chì facenu a guerra, ziteddi chì sò cundannati à morte...

**CONSIDERANT** la demande énoncée par l'Assemblée des Enfants,

**VISTU** a dumanda fatta da l'Assemblea di i Ziteddi,

**L'ASSEMBLEE DE CORSE  
L'ASSEMBLEA DI CORSICA**

**DECIDE** d'organiser, le 20 novembre, date anniversaire de ladite Convention, en partenariat avec l'Education Nationale, un concours d'affiches dans les écoles ayant pour but de faire connaître et de promouvoir les droits de l'enfant.

**DECIDE** d'organizà u 20 di nuvembre, data chì currisponde à l'anniversariu di a Cunvenzione di i diritti di u ziteddu, incù l'Educazione Naziunale, un cuncorsu d'affissi in e scole, per fà cunnosce i diritti di i ziteddi ».

**ARTICLE 2 :**

La présente délibération fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la Collectivité Territoriale de Corse.

AJACCIO, le 25 septembre 2014

Le Président de l'Assemblée de Corse,

Dominique BUCCHINI